

Cochlear™

Ghid rapid pentru
procesoarele de
sunet Nucleus®
CP910 și CP920

- ☒ Introducere
- ☒ Instrucțiuni scurte



Hear now. And always



Descriere

Procesorul dumneavoastră de sunet Cochlear™ Nucleus® CP910 sau CP920 funcționează împreună cu implantul dumneavoastră Cochlear pentru a transfera sunetul către urechea dumneavoastră.

NOTĂ

Informații suplimentare și avertizări în Ghidul de utilizare al procesorului de sunet CP910 și CP920.



Procesor de sunet

Microfoane și capace de protecție

Indicator luminos

Tasta superioară

Tasta inferioară

Trompă

Număr de serie

Antenă externă

Magnet
antena externă

Cablu
antena externă

Unitatea de
procesare

Mufă pentru
accesorii
de conectare
(numai CP910)

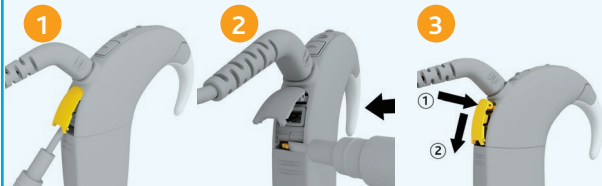
Modul
standard de
acumulatori



DESCRIERE

Blocarea/deblocarea bateriei

Blocați bateria la sistemele procesoare CP910 sau CP920 pentru rezistență la șocuri.

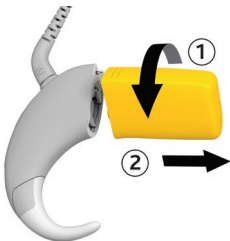


Deschideți cu grijă capacul pentru accesorii (numai la CP910).

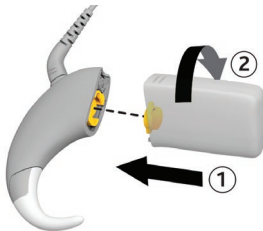
Stânga pentru blocare/dreapta pentru deblocare.

Închideți prin împingerea articulației (numai la CP910).

Îndepărtarea/atașarea acumulatorului



Îndepărtare



Atașare

Procesorul pornește
automat.

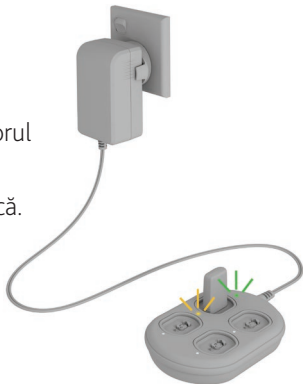


Încărcarea modulului de acumulatori



Poziționați și prindeți bateria în
mufa de pe dispozitivul pentru
încărcarea acumulatorilor Cochlear
Nucleus. Rotiți în sens orar.

Conectați dispozitivul pentru încărcarea acumulatorilor la adaptorul pentru alimentare și conectați la priza electrică.



LUMINĂ



Portocaliu staționar

SEMNIFICAȚIE

Modulul de baterii se reîncarcă.



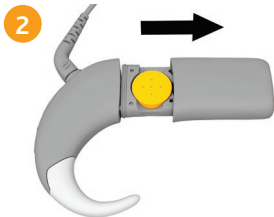
Verde staționar

Modulul de baterii este încărcat în întregime.

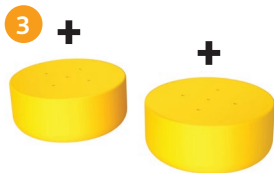
Înlocuirea bateriilor de unică folosință



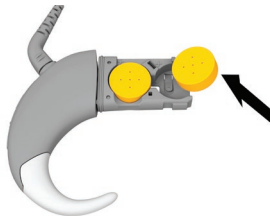
Rotiți șurubul de blocare în sens antiorar pentru a debloca capacul antișoc pentru baterii (în sens orar pentru blocare).



Glisați pentru deschidere.



Introduceți două baterii noi zinc-aer p675 cu putere crescută, pentru unică folosință (nu cu oxid de argint sau alcaline), partea plată orientată în sus.



Procesorul pornește automat.



Pornirea și oprirea

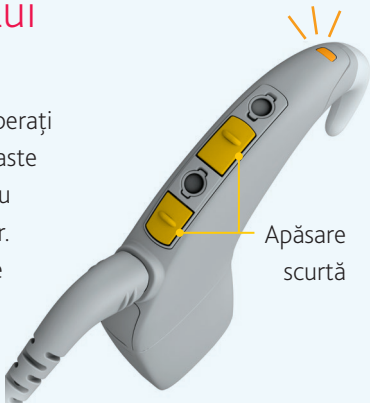
Conectați bateria sau apăsați scurt tasta inferioară pentru pornire.

Apăsați lung tasta inferioară (circa două secunde) pentru oprire.



Blocarea tastelor procesorului

Apăsați scurt și eliberați
simultan ambele taste
pentru blocarea sau
deblocarea tastelor.
(Lumina portocalie
semnifică faptul
că butoanele sunt
blocate.)



Apăsare
scurtă



UTILIZARE

Schimbarea programelor

Apăsați scurt și eliberați
tasta inferioară pentru a
schimba programele.



Numărul de avertizări
sonore sau intermitențe
verzi (dacă este
configurat de medicul
dumneavoastră) indică
numărul programului.



Accesorii wireless

Utilizați accesoriile wireless Cochlear (mini microfon, streamer TV, clemă pentru telefon) pentru a recepționa „conținut de intrare” audio wireless cu procesorul dvs. de sunet.

NOTĂ

Înainte de a putea transmite sunetul, trebuie să împerecheați accesoriul wireless cu procesorul. Consultați Ghidul de utilizare pentru accesoriile wireless Cochlear pentru detalii.



NOTĂ

Folosiți comenzile de pe clemă pentru telefon pentru a efectua și a primi apeluri.





Apăsați lung tasta superioară pentru a porni transmisiunea audio de la minimicrofon sau de la streamerul TV.

Apăsați scurt pentru a opri.

Albastru: accesoriul wireless transmite sunetul.

Verde: microfoanele funcționează.



Apăsați lung
pentru a porni
Apăsați scurt
pentru a opri

INDICAȚIE

Apăsați lung din nou pentru a trece la următorul accesoriu wireless împerecheat.



Conectarea accesoriilor audio

(numai la CP910)



Deschideți cu grijă capacul pentru accesorii.



Introduceți conectorul pentru accesorii în mufa pentru accesorii.



Introduceți celălalt capăt al cablului pentru accesorii în dispozitivul compatibil, de ex. un player pentru muzică.

INDICAȚIE

Dacă sunt conectate accesorii audio, puteți apăsa scurt tasta superioară pentru a comuta între accesoriiile audio de conectare și microfoane.



Telebobină

Ascultați semnale audio și auziți voci la telefon cu bobina telefonică. Medicul dumneavoastră vă poate configura procesorul pentru a avea comutare manuală sau automată a bobinei telefonice. Comutarea automată a bobinei telefonice detectează automat semnalul bobinei telefonice. Dacă folosiți un telefon compatibil cu bobina telefonică sau vă deplasați în raza unui semnal audio, comutarea automată a bobinei telefonice se face pe „recepție”. Dacă nu există semnal, de ex. sunteți în afara razei de acțiune a unui semnal audio, comutarea automată a bobinei telefonice se face pe „așteptare” (nu se recepționează semnal).

Apăsați scurt tasta superioară pentru pornirea sau oprirea comutării manuale a bobinei telefonice.

Albastru: bobina telefonică/accesoriul funcționează.

Verde: microfoanele funcționează.



UTILIZARE

Lumini

Utilizarea zilnică

LUMINĂ	SEMNIFICAȚIE
	Lumina se aprinde intermitent pe durata recepționării sunetului de la bobina telefonică/accesorii audio (dacă este configurat de medicul dumneavoastră).
	Procesorul se aprinde intermitent pe durata recepționării sunetului de la microfoane (dacă este configurat de medicul dumneavoastră).
	Pornirea și modificarea programelor. Numărul de intermitențe indică numărul programului actual.
	Oprirea procesorului.

Blocarea tastelor

LUMINĂ	SEMNIFICAȚIE
	Blocarea tastelor procesorului.
	Deblocarea tastelor procesorului.
	Tastele procesorului sunt blocate.



Accesorii wireless

LUMINĂ	SEMNIFICAȚIE
	Împerecherea cu accesoriul wireless este reușită.

Bobină telefonică / accesorii audio de conectare

LUMINĂ	SEMNIFICAȚIE
	Comutarea de la microfon la bobina telefonică/accesoriul audio de conectare.
	Comutarea de la bobină telefonică/accesoriu audio de conectare la microfon.

Alerte

LUMINĂ	SEMNIFICAȚIE
	Procesorul se aprinde intermitent pe durata în care antena externă este oprită (sau conectată la implantul greșit).
	Bateria procesorului este descărcată. Încărcați bateria.
	Defecțiune. Contactați medicul dumneavoastră. Aceasta va persista până la rezolvarea problemei.



LUMINI



Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073)

1 University Avenue, Macquarie University, NSW 2109, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

Cochlear Ltd (ABN 96 002 618 073)

14 Mars Road, Lane Cove, NSW 2066, Australia

Tel: +61 2 9428 6555 Fax: +61 2 9428 6352

Cochlear Americas

13059 E Peakview Avenue, Centennial, CO 80111, USA

Tel: +1 303 790 9010 Fax: +1 303 792 9025

ECREP Cochlear Deutschland GmbH & Co. KG

Karl-Wiechert-Allee 76A, 30625 Hannover, Germany

Tel: +49 511 542 770 Fax: +49 511 542 7770

株式会社日本コクレア (Nihon Cochlear Co Ltd)

〒113-0033 東京都文京区本郷2-3-7 お茶の水元町ビル

Tel: +81 3 3817 0241 Fax: +81 3 3817 0245

www.cochlear.com

Cochlear, Hear now. And always, Nucleus și logo-ul de formă eliptică sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Cochlear Limited.

© Cochlear Limited 2015

Hear now. And always

415399 ISS3

Romanian translation of 402592 ISS7 MAR15